

TOEDIENING VAN HET  
SACRAMENT VAN HET HEILIG VORMSEL AAN

# MAGDALENA KVARTUĆ



H. AUGUSTINUS – AMSTERDAM-AMSTELVEEN

ZONDAG 22 NOVEMBER 2020

VOORGANGER DEKEN AMBRO BAKKER S.M.A.

Openingslied: Veni Creator (gregoriaans)

Veni Creator Spiritus, Mentis  
tuorum visita,  
imple superna gratia, quae tu creasti  
pectora.

Qui Paraclitus diceris, donum Dei  
altissimi,  
fons vivus, ignis, caritas, et spiritalis  
unctio.

Tu septiformis munere, dextrae Dei  
tu digitus,  
Tu rite promissum Patris, sermone  
ditans guttura.

Accende lumen sensibus, infunde  
amorem cordibus, infirma nostri  
corporis virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius, pacemque  
dones protinus: ductore sic te  
praevio vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem, noscamus  
atque Filium. Te utriusque Spiritum  
Credamus omni tempore.

Deo Patris sit gloria, et filio, qui a  
mortuis  
surrexit, ac Paraclio in saeculorum  
secula.  
Amen

*Kom, Schepper, Heilige Geest, bezoek  
de harten van de uwen; vervul de  
zielen die Gij geschapen hebt met uw  
genade.*

*Gij die Ver trooster wordt genoemd,  
Gave van de allerhoogste God, levende  
bron, vuur, liefde en geestelijke  
zalving.*

*Gij, die zeventvoudig in uw gaven zijt,  
de vinger van 's Vaders rechterhand,  
Gij die plechtig belooft vanwege de  
Vader, de tongen begiftigt met talen.*

*Ontsteek in onze geest uw licht,  
Stort in ons hart uw liefde uit en sterk  
ons zwakke lichaam met uw  
voortdurende kracht.*

*Drijf de vijand ver weg van ons en  
schenk ons immer uw vrede, opdat, als  
Gij zo als leidsman voorgeat, wij al wat  
schaden kan, vermijden.*

*Laat ons door U de Vader kennen en  
eveneens de Zoon, en immer door in U  
geloven, die de Geest van beiden zijt.*

*Aan God de Vader zij de eer en aan de  
opgestane Heer en aan de Geest die  
troost en leidt van eeuwigheid tot  
eeuwigheid.*

*Amen*

Woord van welkom

Gebed om vergeving

Zusters en broeders, belijden wij onze tekorten  
En bekeren wij ons tot God en tot elkaar

Ik belijd voor de almachtige God,  
en voor u allen dat ik gezondigd heb  
in woord en gedachte, in doen en laten,  
door mijn schuld, door mijn schuld,  
door mijn grote schuld.  
Daarom smee ik de heilige Maria,  
altijd maagd, alle engelen en heiligen  
en u, zusters en broeders,  
voor mij te bidden tot de Heer onze God.  
Moge de almachtige God zich over ons ontfermen,  
onze zonden vergeven en ons geleiden  
naar het eeuwig leven.

A. Amen

Kyrie uit Missa in Honorem St. Ambrosius – Jan Nieland

Kyrie Eléison

*Heer, ontferm U*

Christe Eléison

*Christus, ontferm U*

Kyrie Eléison

*Heer, ontferm U*

Eer aan God *gebeden*

Eer aan God in den hoge, en vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft Wij loven U. Wij prijzen en aanbidden U. Wij verheerlijken U en zeggen U dank voor uw grote heerlijkheid. Heer God, hemelse Koning, God, almachtige Vader. Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus. Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader. Gij die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons. Gij die wegneemt de zonde der wereld, aanvaard ons gebed. Gij die zit aan de rechterhand van de Vader, ontferm U over ons. Want Gij alleen zijt de Heilige. Gij alleen de Heer. Gij alleen de Allerhoogste: Jezus Christus. Met de heilige Geest in de heerlijkheid van God de Vader. Amen.

Gebed

Eerste lezing: Het Hooglied van de Liefde – door *Magdalena*

Al spreek ik alle mogelijke talen,  
als er geen liefde in mij is,  
ben ik een rammelend bekken  
en zo hol als een vat.

Al heb ik een helder zicht op de toekomst,  
al weet ik een oplossing voor alle problemen,  
al ben ik een groot ziener  
en heb ik een geloof dat bergen verzet,  
als er geen liefde in mij is, ben ik niets.

Al deel ik alles uit wat ik heb,  
al laat ik mij levend verbranden,  
als er geen liefde in mij is,  
dient het tot niets.

Liefde windt zich niet op,  
zij kan veel verdragen.  
Liefde is niet jaloers  
en zij stelt zich niet aan.  
Zij gaat met tact te werk  
en zij zoekt zichzelf niet.  
Zij wordt niet bitter bij tegenslag.  
Zij heeft geen leedvermaak  
bij andermans verdriet,  
maar is blij als de ánder gelukkig is.

Liefde kan veel verwerken,  
zij blijft vertrouwen  
en geloven in de toekomst.  
Zij houdt vol tot het einde:  
liefde is sterker dan de dood!

Onze heldere visie op het wereldgebeuren  
en onze oplossing voor alle wereldproblemen  
zijn morgen achterhaald.

En welke geestelijke hoogten wij ook bereiken,  
morgen staan wij weer in het gewone leven.

Drie dingen blijven echter hun waarde behouden:  
vertrouwen, geloof in de toekomst en de liefde.

Maar de grootste van deze drie is de liefde!

Veni Sancte Spiritus (gregoriaans)

Veni, Sancte Spiritus,  
et emitte caelitus  
lucis tuae radium.

*Kom, Heilige Geest,  
zend voort de hemelse straal  
van uw licht*

Veni, pater pauperum,  
veni, dator munerum  
veni, lumen cordium.

*Kom, vader van de armen,  
kom gever van geschenken,  
kom, licht van het hart.*

Consolator optime,  
dulcis hospes animae,  
dulce refrigerium.

*Allerbeste trooster,  
zachte gastheer van de ziel,  
zoete troost.*

In labore requies,  
in aestu temperies  
in fletu solatium.

*Rust bij het werk,  
verfrissing bij hitte,  
vertroosting bij verdriet.*

O lux beatissima,  
reple cordis intima  
tuorum fidelium.

*O, allerzaligst licht,  
vul het binnenste van het hart  
van uw gelovigen.*

Sine tuo numine,  
nihil est in homine,  
nihil est innoxium.

*Zonder uw godelijke macht,  
is er niets in de mens,  
is er niets onschuldigs.*

Lava quod est sordidum,  
riga quod est aridum,

*Reinig wat vuil is,  
maak nat wat droog is,*

sana quod est saucium.

*genees wat gewond is.*

Flecte quod est rigidum,  
fove quod est frigidum,  
rege quod est devium.

*Maak soepel wat stroef is,  
verwarm wat koud is,  
leid wat afgeweken is.*

Da tuis fidelibus,  
in te confidentibus,  
sacrum septenarium.

*Schenk uw gelovigen,  
die vertrouwen op u,  
de zevenvoudige heilige giften.*

Da virtutis meritum,  
da salutis exitum,  
da perenne gaudium,  
Amen, Alleluia.

*Schenk voldoening voor weldaden,  
schenk het uiteindelijke heil,  
schenk de eeuwige vreugde.  
Amen. Halleluja*

### Schriftlezing: Opdat je de heilige Geest ontvangt (Hand.8:14-17)

Toen de apostelen vernamen  
dat Samaria het woord Gods had aangenomen,  
vaardigden zij Petrus en Johannes naar hen af,  
die na hun aankomst een gebed over hen uitspraken,  
opdat zij de heilige Geest zouden ontvangen.  
Deze was namelijk over niemand van hen neergedaald:  
ze waren alleen gedoopt in de naam van de Heer Jezus.  
Zij legden hen dus de handen op  
en zij ontvingen de heilige Geest.

### Verkondiging

#### Geloofsbelijdenis: daarom wil ik opstaan

Pr. Magdalena, belijd nu samen met mij je geloof.  
Magdalena Ik geloof in God die het licht heeft geschapen  
om de aarde bewoonbaar te maken  
en mensen tot leven te brengen.  
Ik geloof in aarde en water,

in alles wat er groeit en leeft  
niet om te vervuilen en te sterven  
maar om uit te blinken in het licht,  
zoals het was in den beginne.

Pr. Ik geloof in de mensen,  
geschapen naar Gods beeld  
- niet voor onrecht en dood,  
- niet voor angst en geweld,  
maar voor het geluk geboren  
en om lief te hebben.

Magdalena: Ik geloof in die ene mens,  
Jezus van Nazareth  
die in opstand is gekomen  
tegen onrecht en verdrukking,  
tegen macht die mensen klein houdt  
en hun het licht ontnemt.

Pr. Ik geloof in zijn opstand tegen de dood  
die Hem in leven houdt tot vandaag.  
Daarom wil ik opstaan uit mijn eigen duisternis  
en weten dat de dood het laatste woord niet heeft.

Magdalena: Daarom wil ik geloven in de beweging van Jezus  
Christus, en wil ik Hem volgen in het zoeken naar  
liefde en trouw, totdat alles is voltooid  
en wij leven in vrede met elkaar.

### Toediening van het H. Vormsel aan Magdalena

Pr. Magdalena, ik ben blij dat je nu écht  
bij onze Augustinusgemeenschap wilt horen.  
Je neemt deel aan het mensenbestaan,

in het lief en het leed van ons allemaal,  
in de chaos, de angst en de strijd  
waardoor wij worden omringd.  
Door deze heilige zalving  
heb je deel aan de dood van Hem die leeft,  
ook al is Hij gestorven, Jezus, Messias, de Profeet.  
Zijn woord en zijn liefde  
hebben verwachtingen gewekt overal op aarde.

Magdalena,  
zijn droom draag ik aan jou over.  
Blus zijn Geest niet uit.  
Voltooi wat Hij in jou begonnen is.  
Stel je hoofd, je hart en handen  
in dienst van de mensen om je heen.  
Magdalena, ik leg jou de handen op:  
bescherm de zwakken,  
breek het geknakte riet niet,  
doof niet de kwijnende vlam.  
Draag in jouw leven  
het grote nieuws van God uit.  
Magdalena Monique, ontvang nu  
het zegel van de heilige Geest,  
de Gave van God.

### Overhandiging van het Licht

Pr. Zo wilt U, God, Magdalena doen leven  
als een licht in de wereld, als een vonk van Uw liefde.  
Mag jij, Magdalena, een bron van Licht en Leven zijn  
voor iedereen die jij in je leven tegenkomt.

### Voorbeden



Oculi Omnium (Ps. 145 vers 15) - Ch. Wood (1866-1927)

Oculi omnium in te sperant	De ogen van allen zien hoopvol
Domine: et tu das escam illorum	naar U, Heer: Gij geeft hun te
in tempore opportuno.	rechter tijd spijs. Glorie aan U,
Gloria tibi Domine, Amen.	Heer.
	Amen

Gebed over de gaven

Prefatie van Pinksteren

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden, zullen wij U danken, altijd en overal. Aan hen die door de gemeenschap met uw Zoon uw kinderen zijn geworden, hebt U op deze dag de heilige Geest geschonken om het paasmysterie te voltooien. Hij was met uw Kerk op het eerste pinksterfeest: alle volken heeft Hij de ware God doen kennen, alle talen heeft Hij n gemaakt in de belijdenis van hetzelfde geloof. Vreugde om het paasfeest vervult ons, mensen die op aarde wonen; vreugde vervult de engelen in de hemel, de machten en krachten die U loven, die U dit lied toejuichen zonder einde:

Sanctus uit Missa in Honorem St. Ambrosius – Jan Nieland

Sanctus, sanctus, sanctus,	<i>Heilig, heilig, heilig, de Heer, God</i>
Dominus Deus Sabaoth, Pleni	<i>Sabaoth. Vol zijn hemel en aarde van uw</i>
sunt caeli et terra, gloria tua,	<i>heerlijkheid. Hosanna in den hoge.</i>
Hosanna in excelsis.	<i>Gezegend Hij die komt in de naam des</i>
Benedictus, qui venit in nomine	<i>Heren Hosanna in den hoge.</i>
Domini. Hosanna in excelsis.	

Heer, onze God, Gij zijt heilig en goed, en zo bekend met ons dat onze namen staan geschreven in uw hand. Geen mens zult Gij vergeten dankzij Jezus Christus, uw Zoon, die Gij hebt voortgebracht, en uitgezonden hebt om tranen te drogen van mensen die geslagen zijn, om het hart te helen van mensen die gebroken zijn, om brood te worden voor vandaag, en de vrede zelf te zijn. Wij danken U, dat Hij ons ruimte

geeft, en vrijheid schept. Wij danken U, dat Hij de naam geworden is voor heel ons leven, ten einde toe. Heilig deze gaven met de dauw van uw heilige Geest, dat zij voor ons worden tot Lichaam en Bloed van Jezus Christus, onze Heer. Want in de nacht dat Hij zijn leven gaf, nam Hij brood in zijn handen. Hij zegende U, Hij brak het, en gaf het aan zijn leerlingen met de woorden: "Neemt, en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn Lichaam, dat voor u gegeven wordt."

Ook nam Hij de beker, zegende U weer, en gaf hem aan zijn leerlingen met de woorden: "Neemt deze beker, en drinkt hier allen uit, want dit is de beker van het nieuwe, altijddurende verbond; dit is mijn Bloed, dat voor u en alle mensen wordt vergoten tot vergeving van de zonden. Blijft dit doen om Mij te gedenken." Verkondigen wij het mysterie van het geloof.

A. Als wij dan eten van dit brood, en drinken uit deze beker, verkondigen wij de dood des Heren totdat Hij komt.

Heer, onze God, zo gedenken wij Hem die weet wat lijden is, en die de dood heeft gezien; die Gij hebt opgewekt, en naam gegeven hebt hoog boven alle namen. Jezus, de Heer is Hij, die is en blijven zal, uw rechterhand, en tot Hij komt, verkondigen wij Hem door deze levensbeker en door dit brood dat wordt gedeeld. Wij bidden U: Zend dan uw Geest in ons, die over deze aarde gaat, en maak ons tot een volk dat recht doet om gerechtigheid.

Maak leven en welzijn toch groter en sterker dan oorlog en dood, en laat ons mensen zijn die woningen bouwen voor uw stad van vrede; breek het geweld in ons, en breng ons thuis bij U, uit kracht van Hem, de mensenzoon hier in ons midden. Bevestig uw kerk die in ballingschap is, en maak haar één in liefde en geloof, tezamen met uw dienaar Franciscus, onze paus, en met onze bisschop Johannes. Samen met heel uw volk, met Maria, altijd maagd, de moeder van de Heer, met de heilige Jozef, haar bruidegom, met de apostelen en martelaren en al uw

heiligen, vragen wij om uw barmhartigheid voor levenden en doden, erkennen wij uw grootheid, en brengen wij U onze dank. Door Hem en met Hem en in Hem zal uw naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in eenheid van de heilige Geest, hier en nu en tot in eeuwigheid. - Amen.

### Onze Vader

### Vredeswens

Agnus Dei uit Missa in Honorem St. Ambrosius – Jan Nieland

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
miserere nobis (2x) *Lam Gods, dat wegneemt de zonden  
der wereld, ontferm U over ons (2x)*

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
Dona nobis pacem. *Lam Gods, dat wegneemt de zonden  
der wereld, geef ons uw vrede.*

### Communielied

Ave verum corpus, natum de Maria  
virgine; vere passum immolatum, in  
cruce pro homine. Cuius latus  
perforatum; unda fluxit et sanguine.  
Esto nobis praegustatum, mortis in  
examine. *Wees gegroet, waarachtig lichaam,  
geboren uit de maagd Maria. Dat  
waarlijk geleden heeft en aan het kruis  
voor de mens geofferd is. Uit wiens  
doorstoken zijde water en bloed vloede:  
Wees ons een voorspraak in het  
beslissend uur van de dood.*

### Slotgebed - Zending en zegen

Magdalena, ik heb je vanmorgen  
verschillende malen bij je naam genoemd.  
Ik heb gebeden dat jouw naam  
opnieuw mag zijn herboren uit Water en heilige Geest.  
Mag jouw naam genoemd blijven  
in het sacrament van Doop en H. Vormsel,  
het sacrament van de Verzoening  
en het sacrament van de Eucharistie.  
En mag dat gebeuren onder Gods en elkaars zegen.

Lied: De Levende zegene en behoede je'

Pr. Magdalena, de Levende zegene en behoede je.  
De Levende doet zijn aangezicht over jou lichten  
en zij je genadig.  
De Levende verheffe zijn aangezicht over jou,  
en geve jou vrede.

Allen Zegen ons en behoed ons,  
doe lichten over ons uw aangezicht  
en wees ons genadig  
Zegen ons en behoed ons,  
doe lichten over ons uw aangezicht  
en geef ons vrede.

Pr. Magdalena, de almachtige en barmhartige God  
moge jou en al diegenen die jou lief zijn  
zegenen en bewaren, in de naam van de Vader,  
de Zoon en Heilige Geest. – Amen

Slotzang - Ave Maria J. Arcadelt

Ave Maria, gratia plena, Dominus  
tecum, benedicta tu in mulieribus,  
et benedictus fructus ventris tui,  
Jesus.

Sancta Maria, mater Dei, ora pro  
nobis peccatoribus, nunc et in hora  
mortis nostrae. Amen

*Wees gegroet, Maria, vol van genade, de  
Heer is met u; gij zijt de gezegende onder  
de vrouwen en gezegend is Jesus, de  
vrucht van uw schoot.*

*Heilige Maria, moeder van God, bidt  
voor ons zondaars, nu en in het uur van  
onze dood. Amen.*